

Mitteilungen aus dem Gemeinderat und der Verwaltung

Gemeindeversammlung «Budget 2022»

Am Dienstag, 14. Dezember 2021, um 20.00 Uhr findet die Gemeindeversammlung «Budget 2022» im Mehrzweckgebäude statt. Die Botschaft wird Ihnen in den nächsten Tagen zugestellt. Bitte melden Sie sich bei Frau Sara Carracedo, Gemeindegeschäftsführerin, falls Sie die Unterlagen bis zum 30. November 2021 noch nicht erhalten haben (Telefon: 058 346 15 01 oder kanzlei@matzigen.ch). Wir bitten Sie, auf dem Stimmrechtsausweis Ihre Handnummer und E-Mailadresse zu notieren, damit wir Sie bei einem bestätigten Fall kontaktieren könnten – dies sieht uns Schutzkonzept vor. An der Versammlung gilt Maskenpflicht, jedoch keine Zutrittskarte. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen.

Adventsfenster Gemeinde Matzigen

Die Verwaltungsangestellten und der Gemeinderat freuen sich, Sie am Mittwoch, 1. Dezember 2021, ab 18 Uhr zum Adventsfenster an der Altholzstrasse 7 einzuladen. Für Verpflegung und Glühwein ist gesorgt. Kommen Sie vorbei und stossen Sie mit uns auf die Weihnachtszeit an – wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein.

Bauverwaltung: Öffentliche Auflagen

Bauherr:
Veronika und Andreas Nagy

Chatzebuggel 4, 9548 Matzigen
Bauvorhaben:
Sitzplatzüberdachung
Parz. Nr.: 1324, Chatzebuggel 4, 9548 Matzigen

Öffentliche Auflage:

04.11. bis 24.11.2021

Bauherr:

Andrea und Peter Stuber
Brööchliweg 3, 9548 Matzigen

Bauvorhaben:

Wintergarten unbeheizt
Parz.Nr.: 1302, Brööchliweg 3, 9548 Matzigen

Öffentliche Auflage:

05.11.2021 bis 25.11.2021

Bauherr:

Tanja Trachsler
Brächli 1, 9548 Matzigen

Bauvorhaben:

Erdwärmesondebohrung
Parz. Nr.: 805, Brächli 1, 9548 Matzigen

Auflagefrist:

11.11.2021 bis 01.12.2021

Bauherr:

LIV Immobilien AG
Hofbergstrasse 53, 9500 Wil

Bauvorhaben:

Neubau Doppelfamilienhaus inkl. Tiefgarage
Parz. Nr.: 1249, Haldenstrasse 30, 9548 Matzigen

Auflagefrist:

11.11.2021 bis 01.12.2021

Bauverwaltung:

Ermittelte Baubewilligungen

Es wurden keine Baubewilligungen erteilt.

Entsorgung

Grünabfuhr:
Dienstag, 30. November (ab 7 Uhr), letzte Sammlung im 2021

Kompostieranlage

Die Kompostieranlage ist für das Befahren mit Fahrzeugen geöffnet am: Samstag, 27. November 2021, letztes Mal im 2021

Winterdienst

Die Werkhofmitarbeiter werden auch diesen Winter bemüht sein, das Gemeindefahrzeugnetz in einem möglichst guten Zustand zu halten. Die Schneeräumungsarbeiten werden weitgehend in den frühen Morgenstunden stattfinden.

Fahrzeuge, die auf öffentlichem Strassengebiet und öffentlichen Plätzen parkiert werden, behindern den Winterdienst. Zudem besteht die Gefahr von Beschädigungen (Beulen, Kratzer) etc.

Die Motorfahrzeughalter werden deshalb gebeten, ihre Fahrzeuge während der Wintermonate in Garagen oder zumindest auf privaten Vorplätzen abseits der Strasse abzustellen. Wo dies nicht möglich ist, muss darauf geachtet werden, dass eine Durchfahrtsbreite von mindestens 3,5 Metern gewährleistet ist.

Der Gemeinderat lehnt bei Missachtung der aufgeführten Anweisungen jegliche Haftung bei Schäden an Fahrzeugen ab.

*Maria von Allmen,
Leiterin Jugendarbeit am Sonnenberg*

Jugendtreff Halloweenparty



Am 29. Oktober fand im Jugendtreff die lang ersehnte Halloweenparty statt. Die Vorbereitungen liefen bereits seit Wochen und die Betriebsgruppe hat den Jugendtreff in eine Gruft voller Spinnweben und unheimlichen Gestalten verwandelt. Egal wo man hinsah, lagen abgetrennte Finger, Skelette oder es ertönte ein Hexenlachen aus einer dunklen Ecke. Für die Besuchenden wurde eine Geisterjagd organisiert. Als Auftakt dazu wurde ein nervenaufreibender Kurzfilm gezeigt. Danach ging es mit dem ersten Hinweis und Fackeln ausgestattet in Richtung Wald. Für diejenigen die nicht an der Schnitzeljagd teilneh-

men wollten, stand im Jugendtreff ein Hexenkessel gefüllt mit Eitersaft und frischen Augen. Geschmeckt hat es nach Mango Saft und Litschi. Als alle Gruppen von der Geisterjagd zurück waren, gab es Hotdogs und warmen Punsch. Als alle langsam wieder aufgewärmt waren, sahen sich einige einen Halloweenfilm in der dunklen Kammer an. Alle anderen genossen das der Jugendtreff ausnahmsweise länger geöffnet hatte und kosteten die verlängerte Öffnungszeit in vollen Zügen aus. Es gab an diesem Abend für alle ein Happy Halloween!

*Maria von Allmen,
Leiterin Jugendarbeit am Sonnenberg*

Neues aus den Werkbetrieben

Im letzten Jahr mussten wir leider schon auf die Durchführung der Bächtelisversammlung verzichten. Damals waren wir allerdings noch der Meinung, dass wir diese im Januar 2022 in gewohnter Weise wieder durchführen können. Leider ist dies immer noch nur mit Einschränkungen möglich, weshalb wir uns in der Kommission dazu entschieden haben, erneut eine schriftliche Abstimmung durchzuführen. Die Unterlagen dazu werden Ihnen Ende Dezember zugestellt. Wir bedauern diesen Entscheid sehr, freuen uns aber jetzt schon auf die Bächtelisversammlung 2023! (zvg)

Jugendarbeit am Weihnachtsmarkt

Am 27. November findet der diesjährige Weihnachtsmarkt in Stettfurt statt. Auch die Jugendarbeit am Sonnenberg ist mit einem Stand vertreten. Betreut wird er hauptsächlich durch die Jugendlichen der Betriebsgruppe. Sie bereiten den Besuchenden heisse Schokolade zu. Wer Lust hat, kann auch noch eine Kleinigkeit für seine Liebsten oder für sich selbst basteln. Gegen die Kälte gibt es ein prasselndes Feuer und eine Partie Dart. Wir freuen uns auf Euch!

*Maria von Allmen,
Leiterin Jugendarbeit am Sonnenberg*

Berufswahltschmesse Oberstufe Halingen

Die Berufswahltschmesse fand bereits zum fünften Mal in der Aula des Sekundarschulhauses Halingen statt.

Während mehrerer OK Sitzungen bereiteten die Gewerbevereine Thundorf, Matzigen-Stettfurt sowie Schulleiter Roland Eggenberger die fünfte Berufswahltschmesse vor. Am 26. Oktober war es dann soweit und der langsam aber sicher eingespielte Anlass ging über die Bühne. Am Morgen hiess es einrichten. Unter der Leitung von Hansruedi Bär bezogen die Lehrbetriebe ihre Posten und kreierte zum Teil kreative Stände für die Schüler.

Bereits zum zweiten Mal wurden die Sechstklässler von Matzigen, Thundorf und Stettfurt eingeladen, damit sie sich ein Bild von einer Berufslehre machen konnten und sich ein erstes Mal mit ihrer Zukunft befassen konnten. Danach kamen Klassenweise die Oberstufenschüler mit Fragen an die Berufsleute vor Ort. Interessiert wurden Vor- und Nachteile der einzelnen Berufe abgewogen und



*Roland Krähenbühl,
Gewerbeverein Matzigen-Stettfurt*



die Jugendlichen konnten sich ein Bild machen, was einem während der Lehrzeit erwartet. Auf einem Plakat im Eingangsbereich wurde auf die vielen Vorteile einer Berufslehre aufmerksam gemacht. Zudem wurden die verschiedenen Aufstiegsmöglichkeiten bis hin zur höheren Fachprüfung und den entsprechenden Zukunftsperspektiven aufgezeigt. Der grosse Vorteil einer Berufslehre ist, dass man vom praktischen Weg her kommt und einmal ganz unten anfangen muss. Lernen muss, sich im Team zu integrieren, Probleme zu lösen, fachliche und zwischenmenschliche, mit Kunden und Geld umgehen, dass man sich selber verdient hat. Selbstständig werden und Verantwort-

übernehmen. Wir brauchen auch in Zukunft Junge die Nägel einschlagen, etwas Produktives machen und Freude an der Arbeit haben. Der Nachmittag ging zügig vorbei und zum Schluss noch den Boden wischen. Die Covid-Schutzmassnahmen mit Masken- und Zertifikatspflicht wurden von den Schülern wie auch von den Lehrbetrieben perfekt umgesetzt. Vielen Dank! Wir hoffen, nächstes Jahr wieder eine Tischmesse durchführen zu können, dann aber wieder einmal ohne Corona-Schutzmassnahmen.

*Roland Krähenbühl,
Gewerbeverein Matzigen-Stettfurt*

ADVENTSFENSTER 2021

Herzlichen Dank fürs Mitmachen!

Seien Sie herzlich zu einem Spaziergang entlang aller Adventsfenster eingeladen. Die Adventsfenster sind von 17 bis 23 Uhr bis und mit dem 31. Dezember 2021 beleuchtet. Bei jedem Fenster kann ein Buchstabe gefunden werden. Aneinander gereiht ergeben diese Buchstaben eine Lösungssatz. Pro Haushalt darf eine Lösung bis am 31. Dezember 2021 bei Familie Dymorz an der Kirchstrasse 12 in Matzigen oder per Mail auf info@adventsfenstermatzigen.ch abgegeben werden. Die Gewinner werden am Neujahrspéro der politischen Gemeinde bekannt gegeben und persönlich informiert. Herzlichen Dank an das Restaurant Rössli, die Seifenkiste Matzigen und die politische Gemeinde Matzigen für das Sponsoring der Preise. Ist nichts anderes vermerkt, findet die Bewirtung draussen unter Einhaltung der geltenden Massnahmen und Einschränkungen statt. Für eine Bewirtung im Innern gilt Zertifikatspflicht. Weitere Informationen finden sie auf www.adventsfenstermatzigen.ch

1. Politische Gemeinde	Altholzstr. 7	Ja
2. Schulhaus Mühli	Schulweg 7	Nein
3. Familie Wagner	Ristenbühl, Mosacker 4	Ja
4. Familie Schär	Weihweg 4	Ja
Der Gemeinnützige Frauenverein verkauft Weihnachtsguetzli, Kerzen, Strickwaren und mehr von 17 bis 20 Uhr.		
5. Familie Keller	Hof Espele	Nein
6. Familie Feige	Brächli 23	Ja
7. Frau Zafiriu	Oberdorfstr. 7	Ja
8. Ladies Circle	Stettfurtstr. 6	Ja (17 bis 19 Uhr)
9. Familie Hofmann/Keller	Bauernhof Breiti	Ja
10. Familie Böni/Ackermann	Brööchliweg 1	Nein
11. Katholische Religionschüler	Kath. Kirche	Nein
12. Familie Wegmüller	Rietacker 32	Ja
13. Schulhaus Chatzebuggel	Altholzstrasse 11	Nein
14. Raiffeisen Bank	Stettfurtstr. 9	Ja
15. Familie Stumpf	Rietwis 2	Ja
16. Donstigskafi in der Webi Church	Frauenfelderstr. 95	Ja (14 bis 20 Uhr) drinnen & draussen
17. Tagesbetreuung Schule	Villa Kunterbunt	Nein
18. Familie Bielser	Brächli 26	Ja
19. Familie Fiechter	Hardstr. 12	Nein
20. Familie Amacker	Rietwis 1	Nein
21. Susanna Steiner	Aadorferstr. 11	Nein
22. Familie Ritz	Brächli 12	Ja
23. Familie Gubler	Büel 36	Ja
24. Evangelische Kirche	Kirchstr. 6	Nein

Alpstää Nixä spielten im Seniorenclub

Die drei Powerfrauen, in verschiedene Trachten gekleidet, erfreuten die zirka dreissig Gäste mit einem bunten Strauss von lüpfiger Appenzeller Musik aufgelockert durch Witzeinlagen. Die Musikerinnen spielten in wechselnden Formationen, dabei kamen Handorgel, Hackbrett und Keyboard zum Einsatz. Zu ihrem reichhaltigen Repertoire zählten Mazolka, Schotisch, Naturjodel und Zäuerli. Die Zuhörer/innen waren sichtlich erfreut über den musikalischen Auftritt. Auch in den Gesichtern der Heimweh-Appenzeller konnte man die Freude erkennen. Nach einer Zugabe wurden die Damen mit grossem Applaus verabschiedet.



René Koch

Ausgabedaten der «Matzinger Post» 2021

KW 49	am 8. Dezember	KW 4	am 26. Januar
KW 51	am 22. Dezember	KW 6	am 9. Februar
KW 02	am 12. Januar	KW 8	am 16. Februar



Bitte beachten Sie das Wohnungs-Inserat auf Seite 17.

Jungbürgerfeier 2021 mit Matzigen-Stettfurt-Thundorf

Am Freitag, 19. November 2021, luden die Gemeinden Matzigen, Stettfurt und Thundorf ihre Jungbürger zur gemeinsamen Jungbürgerfeier ein. Insgesamt 14 junge Erwachsene haben sich zur traditionellen Veranstaltung angemeldet. In diesem Jahr fand die Feierlichkeit mit einem kleineren Rahmenprogramm in Matzigen statt. Um 18.30 Uhr trafen sich die Vertreter der jeweiligen Gemeinderäte sowie die Jungbürger vor dem Restaurant Mühli. Bevor man sich zu Tisch setzte, ging es erstmal hoch hinaus und zwar ins 12. Stockwerk des bekannten Mühli-Turms. Oben angekommen – die sportlichen nahmen die Treppe, die anderen den Lift – wollten sie die Aussicht über Matzigen geniessen. Leider war der Nebel

zu stark und trübte den schönen Ausblick übers Dorf. Dennoch war die Höhe, auf welcher sie sich befanden, spürbar – genauso wie die kühle Temperatur. Daher fand der Apéro im warmen Restaurant statt. Nach der Ansprache von Gemeindepräsidenten Peter Schellenberg, genossen alle Anwesenden das schmackhafte Essen, während auch ein reger Austausch an den Tischen der diesjährigen 18-Jährigen stattfand. Nach dem Abendessen erhielten die Jungbürger ihre Urkunde mit der Bundesverfassung und der Verfassung des Kantons Thurgau sowie der Kurzbiografie «Der Staat, Seine Behörden, Seine Aufgaben» und das Buch «Durchblick Thurgau» und der Abend fand einen gemütlichen Ausklang. (zvg)



Kontakt Daten
Für Bericht- und Inserateannahme stehen wir Ihnen gerne von Montag bis Freitag, 8.00 – 12.00 und 13.30 – 17.00 Uhr zur Verfügung.
Frauenfelder Woche
Zürcherstrasse 180
8500 Frauenfeld
Telefon 052 720 88 80
info@frauenfelderwoche.ch
www.frauenfelderwoche.ch